

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok 1 Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ :

Názov:	Mesto Trebišov
Sídlo :	M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
Štatutárny orgán:	PhDr. Marek Čížmár- primátor
IČO :	00331996
DIČ :	2020773590
Bankové spojenie:	PRIMA BANKA, a.s.
IBAN:	SK94 5600 0000 0042 4136 5009

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ:

Názov:	Regionálna rozvojová agentúra pre rozvoj Dolného Zemplína (v skratke RRA DZ)
Sídlo :	M. R. Štefánika 2393/29, 075 01 Trebišov
Štatutárny orgán:	Ing. Pál Barta
IČO:	312 567 16
DIČ:	2021316099
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu:	SK85 0200 0000 0017 7399 1453
Registrácia:	Krajský úrad v Košiciach, č. ZPO/115/KU z 31. 10. 2003

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok 2 Podklady pre uzatvorenie zmluvy

- 2.1 Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 08. 09. 2016.
- 2.2 Názov zákazky: „Obnova účelových plôch a objektov v Mestskom parku v Trebišove“.

Článok 3 Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela.
- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná pre objednávateľa dielo v súlade s touto zmluvou a objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu.
- 3.3 Dielom sa rozumie vypracovanie žiadosti o finančné prostriedky (ďalej len ŽoFP) vrátane príloh z Programu spolupráce V-A Slovenská republika - Maďarsko, v zmysle Výzvy SKHU/1601 z 29.07.2016, s názvom: „Parky historického Zemplína“, v rámci prioritnej Osi 1.
- 3.4 ŽoFP vrátane príloh bude vypracovaná v anglickom jazyku. Úlohou zhotoviteľa je aj komunikácia a koordinácia so všetkými partnermi (s maďarským partnerom v maďarskom alebo anglickom jazyku).
- 3.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, na svoje náklady, v dohodnutom čase, v dohodnutej kvalite.
- 3.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený a odborne spôsobilý vykonávať dielo podľa tejto zmluvy.

Článok 4 Termín plnenia

- 4.1 Termín odovzdania a prevzatia diela: do 28.10.2016

Článok 5 Cena diela

- 5.1 Cena za zhotovenie diela v rozsahu Článku 3 tejto zmluvy je stanovená podľa zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Cena za zhotovenie diela vychádza z cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 08. 09. 2016 a je takáto:

Vypracovanie ŽoFP vrátane príloh a prekladu 3.200,00 EUR s DPH

- 5.3 Dohodnutá cena je maximálna. Zmena ceny smerom dole je prípustná kedykoľvek.

Článok 6 Platba, platobné podmienky, vyúčtovanie diela

- 6.1 Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až po odovzdaní diela a jeho prevzatí objednávateľom.
- 6.2 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu.
- 6.3 Splatnosť faktúry je do 30 dní.

Článok 7

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Dielo v čase plnenia do 28. 10. 2016.
- 7.2 Objednávateľ sa zaväzuje Dielo od zhotoviteľa prevziať, a to aj pred uplynutím dohodnutej doby podľa tejto zmluvy. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol.
- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zhotovený v súlade s výzvou na predkladanie žiadostí o finančný príspevok SKHU/1601 zo dňa 29. 7. 2016, s touto zmluvou a so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.4 Objednávateľ je povinný písomne oznámiť zhotoviteľovi vady diela bez zbytočného odkladu. Zhotoviteľ sa zaväzuje vady diela zistené objednávatelom odstrániť bezplatne, bez zbytočného odkladu v primeraných lehotách, alebo podľa požiadaviek riadiaceho orgánu.

Článok 8

Podmienky vykonania diela, dokumentovanie kvality diela

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť.
- 8.2 Dielo bude odovzdané riadne a v dohodnutom rozsahu, na základe oznámenia, výzvy zhotoviteľa.
- 8.3 K prechodu vlastníctva diela a nebezpečenstva škody na ňom prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa až po odovzdaní a prevzatí jednotlivých častí diela.

Článok 9

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 9.1 Ak zhotoviteľ neodovzdá dielo v zmluvne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý deň omeškania.
- 9.2 Ak zhotoviteľ neodstráni vady v čase dohodnutom v tejto zmluve príp. v čase písomne dohodnutom zmluvnými stranami, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej vyfakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 9.3 Zhotoviteľ nie je v omeškaní v prípade, že omeškanie zhotoviteľa je spôsobené prekážkou na strane objednávateľa (napr. neskorým dodaním podkladov v zmysle čl. 10 ods. 10.1).
- 9.4 Ak objednávateľ nezaplatí faktúru v lehote vymedzenej touto zmluvou, zhotoviteľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zaplataenie úroku z omeškania vo výške 0,05% z celkovej vyfakturovanej sumy za každý deň omeškania.

Článok 10

Spolupôsobenie objednávateľa a zhotoviteľa, zodpovednosť za škodu

- 10.1 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi diela súčinnosť v požadovanom rozsahu.
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo pozostávajúce z:
 - ŽoFP v slovenskom jazyku v troch vyhotoveniach v papierovej forme a jedenkrát na CD nosiči

- Rozpočet na CD nosiči v troch vyhotoveniach

Článok 11

Odstúpenie od zmluvy, riešenie sporov

- 11.1 Odstúpiť od zmluvy je možné v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, pričom za podstatné porušenie považujú zmluvné strany najmä omeškania sa s plnením ich záväzkov, a to napriek písomnej výzve oprávnenej strany s poskytnutím primeranej lehoty na dodatočné splnenie záväzku povinnej strany.
- 11.2 Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov na zaplatenie ceny diela resp. časti diela, ktorá bola do odstúpenia zrealizovaná.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo porušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.

Článok 12

Záverečné ustanovenia, vyššia moc

- 12.1 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. mobilizácia, vojna, povstanie, živelné pohromy, atď.
- 12.2 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 1 mesiaca od vyskytnutia sa vyššej moci, strana ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.
- 12.3 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 12.4 Zhotoviteľ pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 12.5 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce v rozsahu Článku 3 tejto zmluvy.
- 12.6 Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.7 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.8 Táto zmluva je platná dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom obsahu.
- 12.9 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa ako povinnej osoby v zmysle zákona č.

211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

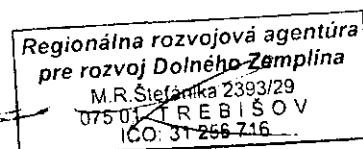
12.10 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, dve pre objednávateľa a dve pre zhotoviteľa.

V Trebišove, dňa 25.10.2016

V Trebišove, dňa 25.10.2016



PhDr. Marek Čižmár
primátor
za objednávateľa



Ing. Pál Barta
riaditeľ
za zhotoviteľa